

gementent de la Commission du blé et, si oui, fera-t-il une déclaration à la Chambre à l'appel des motions sur cette question urgente et importante?

L'hon. Otto E. Lang (ministre d'État): Nous n'avons pas encore de rapport définitif de nos conseillers en la matière, mais j'espère l'avoir sous peu; je pourrai alors faire une déclaration sur le régime de contingentement projeté ou les modifications qu'il comportera.

LE BLÉ—LES VENTES EN GRANDE-BRETAGNE

L'hon. George Hees (Prince Edward-Has-tings): J'ai une question supplémentaire pour le ministre. Saisira-t-il la première occasion, à l'appel des motions, pour nous dire quelles mesures le gouvernement compte prendre à la suite des renseignements communiqués il y a quelques jours au ministre et aux membres de la Commission du blé qui l'accompagnaient à Londres et d'où il ressort que si le Canada a manqué de ventes sur le marché de Londres, c'est que le programme canadien d'exportation ne s'est pas adapté aux exigences nouvelles de ce marché ces dernières années?

L'hon. Otto E. Lang (ministre d'État): Cette déclaration me paraît simplifier à l'extrême un sujet très compliqué. La perte des ventes au Royaume-Uni tient en grande partie au fait que, pendant une grande partie de l'année en question, nous avons maintenu nos prix minimums au niveau de l'AIC, alors que beaucoup de nos compétiteurs ne s'y conformaient pas, et je n'ai pas l'intention de faire une déclaration à l'appel des motions sur ce sujet.

L'hon. M. Hees: J'ai une autre question supplémentaire, monsieur l'Orateur. En d'autres termes, aux yeux du gouvernement, le client a toujours tort.

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie.

M. Baldwin: Y a-t-il des postes de juges vacants en Saskatchewan?

[Français]

LA TENEUR EN PROTÉINES DU BLÉ CANADIEN

M. l'Orateur: A l'ordre. L'honorable député de Frontenac désire-t-il poser une question supplémentaire?

M. Bernard Dumont (Frontenac): Oui, monsieur le président.

M. l'Orateur: L'honorable député de Frontenac.

M. Dumont: Monsieur le président, je désire poser une question au ministre sans portefeuille, responsable de la Commission canadienne du blé.

Est-ce que des études ont été faites, ou se poursuivent actuellement, en vue d'assurer que le blé canadien destiné à l'exportation contiendra une plus grande proportion de protéines?

[Traduction]

L'hon. Otto E. Lang (ministre d'État): La question est actuellement à l'étude, et j'espère que nous serons en mesure de nous expliquer là-dessus en temps utile.

LA DÉFINITION DU BLÉ DURUM—LE PAIEMENT FINAL

M. Rod Thomson (Battleford-Kindersley): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre d'État peut-il faire maintenant une déclaration sur la définition du blé durum et dire si un paiement final sera effectué pour cette céréale?

L'hon. Otto E. Lang (ministre d'État): Non, monsieur l'Orateur, je n'ai aucune déclaration à faire.

L'AGRICULTURE

LE RAPPORT DE LA COMMISSION D'ÉTUDE

L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris): Ma question supplémentaire s'adresse au ministre de l'Agriculture. Étant donné l'importance du rapport du groupe d'étude sur l'agriculture pour les programmes agricoles du printemps et le fait que le ministre l'a en main depuis plusieurs semaines, peut-il indiquer à la Chambre et aux agriculteurs canadiens quand ce rapport sera déposé?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Oui, monsieur l'Orateur, dès qu'il sera imprimé.

LE MORATOIRE SUR LE REMBOURSEMENT DES PRÊTS

M. R. R. Southam (Qu'Appelle-Moose Mountain): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser au ministre de l'Agriculture une question sur l'ensemble du sujet. Étant donné les très dures conditions économiques actuelles de l'industrie agricole, en particulier dans l'Ouest du Canada, le ministre peut-il nous dire si l'on a pris une décision concernant l'annonce d'un moratoire sur le remboursement des